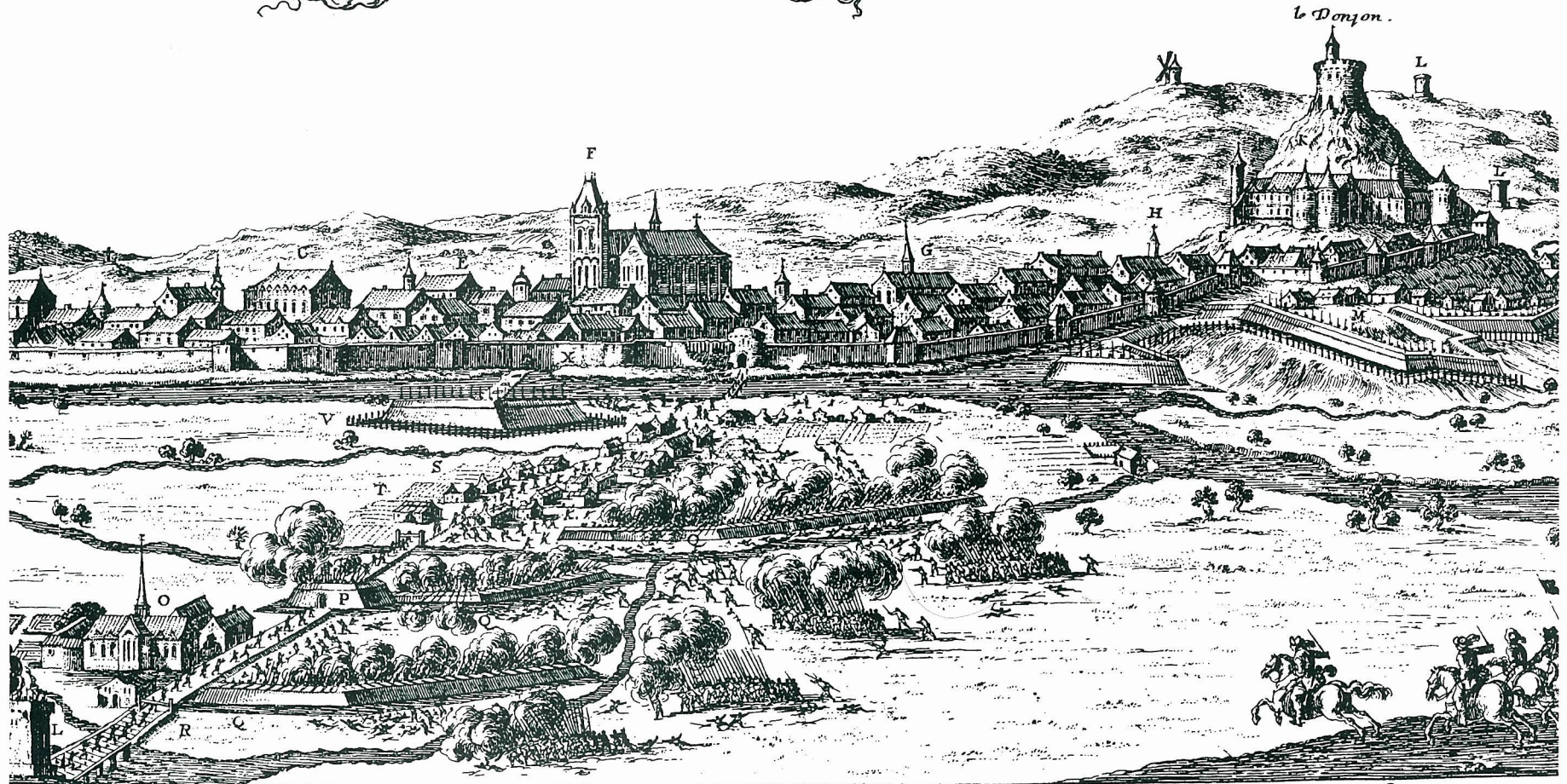


RETHEL
en Champagne.



Congregation. K Le Chasteau. N Redoutes prise dabort. O Les Retranchement forces. T Beler au Lieutenant generel
 L Les Redoutes del ponty. O Les Minimes. R Fuittes des Ennemis. Isle. V Fenaille devant le grand Pont
 F. M Faulbourg de Chef. P Portz du Pont muré. S Faulbourg du grand Pontbru. X Les Moulins et Escluses.

Ce plan de la ville de Rethel gravé par Cochin au XVII^e siècle, nous rappelle une des premières extensions de l'Institut hors de Reims, puisque c'est M. Nyel lui-même qui s'en charge.

This map of the city of Rethel, engraved by Cochin in the 17th Century, recalls for us one of the first expansion moves of the Institute beyond Reims. M. Nyel himself took charge of the establishment.

Este plano de la ciudad de Rethel realizado por Cochin en el siglo XVII evoca una de las primeras fundaciones del Instituto fuera de Reims, de la cual el mismo M. Nyel había sido encargado.

Questa pianta della città di Rethel incisa da Cochin nel XVII secolo, ricorda una delle prime fondazioni dell'Istituto fuori di Reims, essendosene incaricato lo stesso Nyel.

Extrait de la "Découverte de la Champagne" (1972), avec l'aimable autorisation des Editions Hier et Demain.